

**CLACE**

XXIX Congreso Latinoamericano  
de Comercio Exterior  
Federación Latinoamericana de Bancos



**Panamá** 9-11 de Junio  
**2013**

# Tendencias e Instrumentos del Comercio Exterior en América Latina

**Dr. Mario A. Umaña**  
**Sr Trade Specialist**  
**Integration and Trade Sector**



# Perspectivas de crecimiento de LAC para 2014 ([www.iadb.org/revela](http://www.iadb.org/revela))

- Crecimiento moderado, mejor que 2013
  - 3.9% (Promedio ponderado)
    - PE 6%, CH 5%, Paraguay 4.7%, COL 4.2%
- Impacto del secuestro fiscal en EE.UU ha sido más moderado de lo esperado, con crecimiento de consumo
- Eurozona sigue en problemas, con 6 trimestres consecutivos de contracción . Todas las economías grandes con excepción de Alemania en recesión.
- Japón creciendo producto de estímulo fiscal y monetary easing



# Qué hacer para seguir creciendo?

- Aumentar productividad
  - Mejora de clima de negocios
  - Marco laboral adecuado
  - HR
  - Uso de innovación y tecnología
  - Política de competencia
  - **Mayor flujos de comercio**

# El comercio exterior es clave para crecer

- Para los pequeños con economías abiertas, no hay otro camino
- Para los grandes, como Brasil, ya es hora de pensar en TLCs.

# Principales trabas al comercio en LAC

- Erosión de preferencias arancelarias
- Problemas de facilitación de comercio
- Problemas para atraer IED
- Necesidad de expandir sector de servicios
- Acceso a Financiamiento adecuado (Trade Finance)
- Fallas de Información y conectividad

# Erosion de preferencias

- Mayoría de los países de LAC reciben preferencias de sus principales socios comerciales

# Spaguetti Bowl

- 4 bloques de integración
  - MERCOSUR
  - CAN
  - CARICOM
  - MCCA
- TLCs de EE.UU (NAFTA, CAFTA-DR, PN, COL, PE y CH)
- TLCs de Canada (NAFTA, PN, CR, PE, COL, CH)
- TLCs de México (Col, Centroamérica, PE, CH, UR)
- TLCs de Chile (MEX, CAN, PN, COL, PE, Centroamérica, UE, , EE.UU)
- Acuerdos de Asociación de la UE (CARIFORUM, Centromérica)
- Esquemas unilaterales como ICC-CBERA
- TPP



# Facilitación del comercio

- Costos de logística representan 10% del costo total del producto (promedio mundial) pero...
- En la region estos costos pueden llegar hasta el 20%.
- Dada la naturaleza de las cadenas de valor, esa diferencia puede significar quedar fuera del mercado o borrar cualquier ganancia en productividad



# Atracción de IED

- Mayoría de los flujos de IED son norte-norte
- Fusiones y adquisiciones
- Inversión vertical en cadenas de valor
- Necesidad de tener métodos de atracción más sofisticados
- Mejorar el acceso a mercados

# Impulso de servicios

- Turismo sigue siendo importante, pero se requiere crecer en otros subsectores
- Potencial para outsourcing, offshoring, nearshoring (BPOs)

# Fallas de información para las PYMEs

- Complejidad del comercio:
  - Spaguetti Bowl
  - Aranceles, cuotas, standares, reglas de origen,

# Problemas de acceso a financiamiento

- Riesgo del Banco confirmante en instrumentos financieros de comercio exterior

# Áreas de acción del Banco Interamericano en el sector de comercio

- (i) promoción de exportaciones y atracción de inversiones, (ii) facilitación del comercio, aduanas y logística; (iii) administración e implementación de acuerdos comerciales; trade finance facilitation program
- Bajo la TFFP, el BID extiende Garantías de Crédito (“CGs”) en la forma de cartas de Credito Stand-by a favor de bancos confirmantes, para cubrir el riesgo que asumen en instrumentos de trade financing elegibles emitidos por Bancos de la región.

## Apoyo a redes

- Red Iberoamericana de Organizaciones de Comercio Exterior (RedIbero),
- Red Interamericana de Ventanillas Únicas
- Iniciativa de la Alianza del Pacífico TPP
- Red CAFTA-DR, Red de OEA, Cooperación BID-ADB para la cooperación Sur-Sur entre aduanas de Asia Pacífico y los países clientes
- Consejo Caribeño para la Aplicación de leyes Aduaneras (CCLEC)
- Iniciativa de Inversión de América Latina de la OCDE,
- Proyecto Mesoamérica
- el Centro en Materia de Disputas Inversionista-Estado.



# Foros de comercio

- Outsource2LAC (Montevideo 2011, Medellín 2012) para promover offshoring
- LAC Flavors para promover las exportaciones de alimentos certificados por parte de PYME (Cancún 2009, Cartagena 2010, Dominicana 2011, Guatemala 2012)
- Serie anual de foros de promoción del comercio y las inversiones con los países asiáticos miembros del Banco (Seúl 2008, Tokio 2009, Chengdu 2010, Seúl 2011, Hangzhou 2012)
- Cumbre Empresarial de las Americas (Cartagena 2012)
- Foro Empresarial Mesoamericano (Panamá, 2013)
- Foro Latinoamericano de Competencia OCDE-BID
- North America Trade & Export Finance Conference (New York)

# Conectando a las Pymes con el mundo

- [www.iadb.org/Intradebid](http://www.iadb.org/Intradebid)
- [www.Connect Americas.com](http://www.ConnectAmericas.com)

Its objective is to offer small and medium enterprises (SMEs) from Latin America and the Caribbean (LAC) an online ecosystem where they will be able to establish business links with clients, suppliers and investors from the rest of the region and the world; access relevant information and training tools to facilitate international trade; and obtain information about trade finance opportunities.







**INTrade** bid

Information System on Trade and Integration

[www.iadb.org/INTradeBID](http://www.iadb.org/INTradeBID)



...la clave para entender y beneficiarse de los acuerdos comerciales en las Américas...



**INTrade** bid

Information System on Trade and Integration

## **Portal en línea de información sobre integración y comercio en América Latina y el Caribe**

- Información a profundidad sobre los acuerdos comerciales
- Estadísticas detalladas sobre importaciones y exportaciones
- Indicadores de la estructura y política comercial
- Herramientas sofisticadas para buscar y utilizar estos datos

El alcance de las bases de datos y su nivel de detalle hacen de INTrade un recurso único para la región.

# Organización del Sistema

**Datos por Tema** – Acceso a las bases de datos para consultas directas

**Herramientas para Usuarios** – Especializadas para necesidades específicas

The screenshot displays the INTrade bid portal interface. At the top, the logo features a globe icon and the text "INTrade bid". Below the logo is the tagline "Sistema de Información sobre Integración y Comercio". A navigation bar includes a link "Acerca del Portal" and a "Novedades" section. The main content area is organized into two rows of three cards each. The first row, under the heading "Datos por Tema", contains cards for "Marco Legal" (gavel icon), "Acceso a Mercados" (compass icon), and "Estadísticas e Indicadores" (bar chart icon). The second row, under the heading "Datos y Herramientas", contains cards for "para Empresarios" (laptop icon), "para Negociadores" (briefcase icon), and "para Analistas" (calculator icon). On the left side, a dark blue sidebar contains the text "PORTAL EN LÍNEA PARA EL COMERCIO DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE" along with a smaller version of the INTrade bid logo and tagline.

[Acerca del Portal](#)

**INTrade** bid  
Sistema de Información sobre Integración y Comercio

**Novedades**

**Datos por Tema**

- Marco Legal**  

- Acceso a Mercados**  

- Estadísticas e Indicadores**  


**Datos y Herramientas**

- para Empresarios**  

- para Negociadores**  

- para Analistas**  


**PORTAL EN LÍNEA PARA EL COMERCIO DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

**INTrade** bid  
Sistema de información sobre Integración y Comercio

# Marco Legal



- **Acuerdos Comerciales:** Datos básicos, cronologías detalladas y textos oficiales
- **Textos Indexados de los Acuerdos Comerciales:** Indexación de acuerdos por palabras clave
- **Acuerdos de Doble Tributación:** Textos oficiales de los acuerdos



# Acuerdos Comerciales: Resúmenes, documentos oficiales y cronologías



INTrade, mediante su módulo de *Instrumentos Jurídicos de Integración*, provee sinopsis de los acuerdos comerciales, acceso a los documentos oficiales, e historias detalladas de su negociación e implementación.

The screenshot displays the INTrade interface. At the top right, there is a navigation bar with a home icon, the text 'INTradeBID Inicio', and three icons: a gavel, a globe, and a bar chart. Below this is a large blue banner with the title 'Instrumentos Jurídicos de Integración' and a sub-description: 'Contiene una compilación de textos normativos, comentarios y seguimiento de los compromisos jurídicos básicos de los distintos procesos de integración de América Latina y el Caribe.' To the left of the banner is a circular icon with a gavel. Below the banner is a sidebar menu with the title 'Opciones Generales' and several items: 'Esquemas y Acuerdos', 'Estado de Negociaciones', 'Listado Completo', 'Cronología General', 'Información básica', 'Glosario', 'Última Actualización', 'Palabras Clave', and 'Buscador'. The main content area shows the title 'Instrumentos de Integración' and a paragraph of text: 'Este módulo es una compilación de textos normativos, comentarios y seguimiento de los compromisos jurídicos básicos de los distintos procesos de integración de América Latina y el Caribe. La información a través de distintas opciones ofrecidas por el Menú presentado en la parte superior derecha de la pantalla. Este módulo permite consultar distintas voces temáticas en los respectivos textos normativos. Es posible localizar palabras utilizadas en las Novedades y la Cronología de los distintos esquemas y acuerdos. Este módulo de Integración se actualiza en paquetes trimestrales que incorporan la información de los respectivos periodos terminados en los meses de enero, abril, julio y octubre.'



# Acuerdos en vigencia y bajo negociación

INTrade contiene tanto acuerdos vigentes como acuerdos que aun están en proceso de negociación

## Para cada Acuerdo:

- Países miembros
- Fecha de vigencia
- Sinopsis sobre las características del acuerdo
- Documentos oficiales de las negociaciones concluidas

Inventario General Listado por País

Listado de todos los Acuerdos y Negociaciones:

Esquemas y Acuerdos	Negociaciones
<ul style="list-style-type: none"><li>Acuerdo Estratégico Transpacífico de Asociación Económica (P4)</li><li>Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América-Tratado de Comercio de los Pueblos (ALBA-TCP)</li></ul>	<p>NEGOCIACIONES AVANZADAS:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Acuerdo Transpacífico</li><li>Alianza del Pacífico</li></ul>

México - Costa Rica

Principal Introducción Países

Información básica:

### México - Costa Rica

En el año 1992 los cinco países del Mercado Común Centroamericano, por una parte, y México por otra parte, suscribieron un acuerdo que preveía la fijación de un área de libre comercio entre ambas a partir de 1996. Pero luego este proyecto derivó en intentos bilaterales. En 1994 se celebró un acuerdo entre México y Costa Rica. En febrero de 1997 hicieron lo propio México y Nicaragua. Este último entró en vigencia el 1 de julio de 1998, época en la cual los viceministros de Comercio de los otros tres países del Mercado Común, que en conjunto conforman lo que (a título descriptivo) se denomina "el Triángulo Norte", decidieron aporcionar las negociaciones para la firma de un Tratado de Libre Comercio que sin embargo no se firmó hasta el 17 de diciembre de 1994. Este Tratado de Libre Comercio, que incluye además la Cooperación Técnica, fue firmado por los señores viceministros de Comercio de México, Costa Rica y Nicaragua. El objeto del Tratado, así como las condiciones de su aplicación, se ofrecen con vistas a la firma del mismo.

**TRATADO DE LIBRE COMERCIO ENTRE COSTA RICA Y LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

Ley 7474 del 19 de diciembre de 1994, publicada en el Alcance No. 39 a La Gaceta No. 244 del 23 de diciembre de 1994

# Documentos oficiales de los acuerdos

Los documentos están disponibles en los idiomas para los cuales existen versiones oficiales



## Canadá - Costa Rica

Principal   Introducción   Países

Listado de Documentos:

Documentos en Inglés	Documentos en Español
<ul style="list-style-type: none"><li>Preamble</li><li>Chapter 1: Objectives</li><li>Chapter 2: General Definitions</li><li>Chapter 3: National Treatment and Market Access of</li><li>Chapter 4: Rules of Origin</li><li>Chapter 5: Customs Procedures</li><li>Chapter 6: Emergency Action</li><li>Chapter 7: Antidumping Measures</li><li>Chapter 8: Services and Investment</li><li>Chapter 9: Trade Facilitation and Additional Provision</li><li>Chapter 10: Temporary Entry</li><li>Chapter 11: Competition Policy</li><li>Chapter 12: Publication, Notification and Administrati</li><li>Chapter 13: Institutional Arrangements and Dispute S</li><li>Chapter 14: Excentions</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tratado de Libre Comercio entre el Gobierno de la República de Costa</li><li>Preambulo</li><li>Capítulo 1: Objetivos</li></ul>

**TRATADO DE LIBRE COMERCIO ENTRE  
EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA Y  
EL GOBIERNO DE CANADA**

**EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA Y EL GOBIERNO DE CANADA**, decididos a:

**FORTALECER** los especiales lazos de amistad y cooperación entre sus pueblos;

**CONTRIBUIR** al desarrollo armónico, a la expansión del comercio mundial y regional y a promover la ampliación de cooperación internacional;

**CREAR** nuevas oportunidades de empleo, mejorar las condiciones laborales y los niveles de vida en sus respectivos territorios;

# Textos indexados de los TLCs

Fácil construcción de matrices comparativas de acuerdos comerciales



The screenshot displays the INTradeBID web application interface, which is used for searching and comparing trade agreement texts. The interface is divided into several sections:

- Textos Indexados:** The main header area, repeated across multiple overlapping windows, indicating a search process. It includes a search icon and a brief description of the database.
- Refine su búsqueda:** A sidebar on the left of each window allows users to filter results by:
  - Países:** A list of countries with checkboxes, including Benice, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Dominica, Ecuador, El Salvador, and Estados Unidos.
  - Negociación:** A list of trade agreements with checkboxes, including CANCRI - Canadá, CANDINA - Comun, CHLMCCA - Chile, CAFTA-RD - Merca, PANCRI - Panamá, MEXCRI - México, PANMCCA - Panam, CHLECU-ACE32 - C, MERCOSUR-INDIA, and MERCOSURCAN-AC.
  - Capítulos:** A list of chapters with checkboxes, including AM - ACCESO A MERCADO, CE - COMERCIO ELECTRÓNICO, CI - CAPÍTULO INSTITUCIONAL, CO - COOPERACIÓN, CP - CONTRATACION PUBLICA, DC - DEFENSA DE LA COMPETENCIA, DG - DISPOSICIONES GENERALES, FT - FACILITACION, IN - INVERSION, and LC - LEALTAD COMERCIAL.
- Comparative Matrix:** A central panel where users can select a text query (e.g., "INVESTMENT") and choose a search method (Text Query, Comparative Matrix, or Search by Word). A "Run" button is present to execute the search.
- Export:** A button to export the results of the comparative matrix.
- Table:** A table showing the results of the comparative matrix for three trade agreements: DOMINICAN REPUBLIC-CENTRAL AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT (CAFTA-RD), PANAMA - MCCA (PANMCCA), and COMMON MARKET OF THE SOUTH-INDIA (MERCOSUR-INDIA). The table compares the "Investment" provisions across these agreements.

DOMINICAN REPUBLIC-CENTRAL AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT CAFTA-RD	PANAMA - MCCA PANMCCA	COMMON MARKET OF THE SOUTH-INDIA MERCOSUR-INDIA
Investment	Investment	Investment
<p><b>Scope of application</b>  <b>Article 10.1: Scope and Coverage</b></p> <p>1. This Chapter applies to measures adopted or maintained by a Party relating to:</p> <p>(a) investors of another Party;</p>	<p><b>Scope of application</b>  <b>ÁMBITO DE APLICACIÓN.</b> Incluye los tipos de prestación abarcados por las medidas. . (Véase también el capítulo sobre COMERCIO ELECTRÓNICO, descriptor A.2 de dicha indicación). Centroamérica- Panamá: Art. 10.01 párrafos 1, 3, 4 y 5; Art. 10.13 párrafo 1; Art. 10.40 (definiciones). Artículo 10.04. Ámbito de aplicación: 4. Este</p>	<p><b>Scope of application</b></p>





# Acuerdos de doble tributación

Textos oficiales de los acuerdos detallando el balance jurisdiccional de las cargas fiscales de una empresa operando en múltiples países

## Textos de cada artículo que cubren :

- Rentas por bienes inmuebles y beneficios empresariales
- Intereses, dividendos y regalías
- Impuestos sobre las rentas para:
  - Profesionales
  - Maestros e investigadores
  - Estudiantes
  - Artistas y deportistas
  - Diplomáticos
- Intercambio de información

**Acuerdos de Doble Tributación**  
Más de 50 Acuerdos de Doble Tributación firmados por los países de las Américas han sido indexados para propósitos de comparación, y pueden consultarse en este módulo.

Inicio > Marco Legal > Acuerdos de Doble Tributación

**Búsqueda por País**

País de Latinoamérica: **Chile** | Socio Extraregional: **México**

Título: **II DEFINICIONES**

Buscar:

Título: II DEFINICIONES | Artículo: 3. DEFINICIONES GENERALES | 4. RESIDENTE | 5. ESTABLECIMIENTO PERMANENTE

Página 1 de 1 (3 ítems)

**TEXTO DEL ARTÍCULO**

1. A los efectos del presente Convenio, la expresión "establecimiento permanente" significa un lugar fijo de negocios mediante el cual una empresa realiza toda o parte de su actividad.

2. La expresión "establecimiento permanente" comprende, en especial:

- a. una sede de dirección;
- b. una sucursal;
- c. una oficina;
- d. una fábrica;
- e. un taller;
- f. una mina, un pozo de petróleo o de gas, una cantera o cualquier otro lugar en relación a la exploración, explotación o extracción de recursos naturales.

3. La expresión " establecimiento permanente" también incluye:

- a. una obra, proyecto de construcción, montaje o instalación, o una actividad de supervisión relacionada con ellos, pero sólo cuando dicha obra, proyecto o actividad tenga una duración superior a seis meses;
- b. la prestación de servicios por parte de una empresa de un Estado Contratante, incluidos los servicios de consultorías, por intermedio de empleados u otras personas naturales o físicas encomendados por la empresa para ese fin, pero sólo en el caso de que tales actividades prosigan en el otro Estado Contratante durante un período o períodos que en total excedan 183 días, dentro de un período cualquiera de doce meses.



# Acceso a Mercados

- **Aranceles Nación Más Favorecida:** Derechos aduaneros no-preferenciales
- **Cronogramas de Desgravación:** Aranceles preferenciales a nivel de línea arancelaria
- **Reglas de Origen:** Criterios técnicos que establecen elegibilidad para acceso preferencial
- **Contingentes Arancelarios:** Restricciones cuantitativas al trato arancelario preferencial
- **Estándares Sanitarios y Fitosanitarios:** Rechazos en frontera y estándares privados



**INTrade** bid

Information System on Trade and Integration



# Aranceles NMF aplicados para todos los países de LAC, a nivel de línea arancelaria

Selección de Criterios Exportar Nueva Consulta

Aranceles MFN: Detalle de los Criterios Ingresados 96 Registros - Ordenado por: Capítulo Ascendente

Capítulo	Descripción	2011 (*)
01	ANIMALES VIVOS	2.34
02	CARNE Y DESPOJOS COMESTIBLES	10.82
03	PESCADOS Y CRUSTACEOS, MOLUSCOS Y DEMAS ...	9.67
04	LECHE Y PRODUCTOS LACTEOS; HUEVOS DE AVE ...	18.72
05	LOS DEMAS PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL, NO ...	6.13
06	PLANTAS VIVAS Y PRODUCTOS DE LA FLORICUL ...	4.15
07	HORTALIZAS, PLANTAS, RAICES Y TUBERCULOS ...	9.08
08	FRUTAS Y FRUTOS COMESTIBLES; CORTEZAS DE ...	9.94

Selección de Criterios Exportar Nueva Consulta

Aranceles MFN: Detalle de los Criterios Ingresados 6 Registros - Ordenado por: Producto Ascendente

Producto	Descripción	2011
01039100110	Para consumo	2
01039100191	Para reproducción	2
01039100199	Los demás	2
01039100910	Para consumo	2
01039100991	Para reproducción	2
01039100999	Los demás	2

Fuente: DATAINTAL - Banco Interamericano de Desarrollo - Instituto para la Integración de América Latina y el Caribe

# Aranceles preferenciales establecidos en acuerdos comerciales, al nivel de línea arancelaria para todo el periodo de desgravación



## Para 5000+ productos:

- Más de 400 esquemas de desgravación arancelaria
- Aranceles aplicados para cada año del periodo de transición
- Contingentes arancelarios (volumen y fuera de contingente)
- Criterios para Reglas de Origen

### Consulta de Desgravación Arancelaria

Seleccione cronograma a utilizar

- Canada ->Chile
- Canada ->Peru
- Chile ->Canada
- Peru ->Canada

Rango de años a listar

De:

A:

Ingrese Capítulo, Partido o SubPartida:

Ordenado por

- Apertura arancelaria
- Canasta

Información a visualizar

- Arancel
- Margen de preferencia

<u>APERTURA ARANCELARIA</u>	<u>CANASTA</u>	2009	2010	2011	2012	2013	2014
2201100011-Agua mineral natural o mineral medicinal, inclusogaseada	<a href="#">B</a> - 2014		9.60	7.20	4.80	2.40	0.00
2201100012-Agua mineral artificial, incluso gaseada	<a href="#">B</a> - 2014		9.60	7.20	4.80	2.40	0.00
2201100030-Agua gaseada	<a href="#">B</a> - 2014		9.60	7.20	4.80	2.40	0.00
2201900010-Agua sin gasear	<a href="#">B</a> - 2014		9.60	7.20	4.80	2.40	0.00
2201900020-Hielo	<a href="#">B</a> - 2014		9.60	7.20	4.80	2.40	0.00

# Contingentes Arancelarios

## Identifica más de 1,000 Contingentes Arancelarios:

- Productos incluidos en los Contingentes Arancelarios
- Volumen de bienes otorgados trato preferencial para cada año
- Arancel aplicado para cada año, tanto en contingente como fuera de contingente

Guatemala -> México  
 Guatemala-> USA  
 Honduras -> Colombia  
 Honduras -> México

Select [quotas](#) to be used

Beef



Information to display

- Summary  
 Detailed

Run

Export

TARIFF ITEM	BASKET AND YEAR END(OUT OF QUOTA)	BASE TARIFF	INITIAL YEAR 2007		CURRENT YEAR 2013	
			OUT-OF-QUOTA ELIMINATED TARIFF	QUOTA VOLUME	OUT-OF-QUOTA ELIMINATED TARIFF	QUOTA VOLUME
Schedules : Guatemala-> USA, Initial Year: 2006 Quota: Beef, Initial Year: 2007, with 9 periods Unit of Measure of quota: Metric Ton						
02012000-A Prime & Choice 2/	C - 2016	15.00	12.00	1,060.00(Aran:0.00)	3.00	1,420.00(Ar
02013000-A Prime & Choice 2/	C - 2016	15.00	12.00	1,060.00(Aran:0.00)	3.00	1,420.00(Ar
02022000-A Prime & Choice 2/	C - 2016	15.00	12.00	1,060.00(Aran:0.00)	3.00	1,420.00(Ar
02023000-A Prime & Choice 2/	C - 2016	15.00	12.00	1,060.00(Aran:0.00)	3.00	1,420.00(Ar



# Reglas de Origen

Los aranceles preferenciales en acuerdos comerciales solo aplican a mercancías originarias. Las Reglas de Origen definen cuales mercancías pudieran ser consideradas como originarias.

**La base de datos de INTrade contiene más de 1 millón de Reglas de Origen, incluyendo:**

- Para cada producto, el texto de la regla como definido en los anexos del TLC
- Presentación detallada de las notas del acuerdo que afectan la aplicación de los requerimientos específicos
- Textos de los capítulos de Reglas de Origen indexados y con facilidad de búsqueda

The screenshot shows the 'Origen y Proc. Aduaneros' section of the INTrade application. The header includes the title and a description: 'Este módulo da acceso a la base de datos de reglas de origen, incluyendo tanto las reglas específicas por producto como los textos de los capítulos de origen. Las herramientas disponibles permiten identificar y analizar las reglas.' The interface features a search bar with the text 'Refine su búsqueda' and a search icon. Below the search bar, there is a navigation breadcrumb: 'Inicio > Tema Acceso a Mercados > Cronogramas, Contingencias Arancelarias y Reglas de Origen'. The main content area is titled 'Descripción de Reglas' and contains a search input field with the text 'Ingrese Capítulo, Partida o SubPartida: 150100' and a search icon. Below the search field is an 'Ejecutar' button. There is also an 'Exportar' button. The main content area displays a table with the following data:

ACUERDO	POSICIÓN	TEXTO OFICIAL	TEXTO 1	TEXTO 2
		15.01.00		
MEXBOL SA.1992	Lard; other pig fat and poultry fat, rendered, whether or not pressed or solvent-extracted.	Un cambio a la partida 15.01 a 15.18 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 12.	Un cambio a la partida 15.01 a 15.18 de cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 12.	
CANDINA SA.2002	Grasa de cerdo, incluida la manteca de cerdo, y grasa de ave (excepto las de las partidas 0209 ó 1503)	Cambio de partida; o Que el valor CIF de los materiales no originarios no exceda el 50 por ciento del valor FOB de exportación del producto.	Cambio de partida	Que el valor CIF de los materiales no originarios no exceda el 50 por

# Utilización de contingentes arancelarios



Los contingentes arancelarios permiten el acceso preferencial de cantidades limitadas de mercancías. INTrade provee información actualizada en la utilización de los contingentes que permite a los exportadores conocer si hay espacio en el contingente.

**Utilización de Contingentes (EEUU)**

Continente: **América** País: **Costa Rica** Producto: **Todos**

Search:

Título	Desde	Hasta	UDM	Negociado	Exportado	% Uso
AGRIC - CAFTA - 98 USN 24 - Costa Rica, Sugar/Sugar Containing Products	01/01/2013	12/31/2013	KG Q	2,000,000	185,266	%
AGRIC - CAFTA - 98 USN 25a - Costa Rica, Sugar/Sugar Containing Products	01/01/2013	12/31/2013	KG Q	12,540,000	175,500	%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 05a - Costa Rica, Fresh Milk	01/01/2013	12/31/2013	L Q	573,339	0	%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 06a - Costa Rica, Butter	01/01/2013	12/31/2013	KG Q	70,000	0	%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 07a - Costa Rica, Dried milk, Cream	01/01/2013	12/31/2013	KG Q	70,000	0	%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 08a - Costa Rica, Other Dairy	01/01/2013	12/31/2013	KG Q	211,000	0	%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 10a - Costa Rica, Cheese	01/01/2013	12/31/2013	KG Q	422,000	0	%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 14a - Costa Rica, Ice Cream	01/01/2013	12/31/2013	L Q	136,611	0	%
Chapter 17 AUSN 5 - Raw Sugars *** Raw sugar must be accompanied by ...	10/01/2012	09/30/2013	KG Q	16,100,000	82,625	%
TPL - CAFTA Costa Rica - Certain apparel of wool fabric	01/01/2013	12/31/2013	M2 Q	500,000	16,102	%
TPL - CAFTA Costa Rica - Tailored wool apparel	01/01/2013	12/31/2013	M2 Q	500,000	195	%
TPL - CAFTA Costa Rica Swimwear	01/01/2013	12/31/2013	M2 Q	126,248	0	%

Navigation icons: ⏪ ◀ ▶ ⏩

Página 1 de 1 (12 ítems)



# Medidas sanitarias y fitosanitarias

- INTrade provee una evaluación de la profundidad de los compromisos MSF en acuerdos regionales, como comparados al Acuerdo MSF de la OMC.
- Para seis categorías, los compromisos están clasificados en: Ausente; Consistente con la OMC; u, OMC-Plus.

Selección/Aspectos contemplados en el Capítulo MSF

Regresar



Acuerdo	Armonización	Equivalencia	Regionalización	Evaluación De Riesgos	Transparencia	Cooperación Técnica	Capítulo MSF
MERCOSUR-Perú							
MERCOSUR-Israel							
Colombia, Ecuador, Venezuela-Mercosur (ACE 59)							
Perú-Mercosur (ACE 58)							
Mercosur-Bolivia							
Mercosur-Chile							



Significa que el tema está contemplado textualmente en el acuerdo o que las partes se comprometieron a respetarlo al establecer el compromiso de aplicar el Acuerdo MSF de la OMC



Significa que el tema no está contemplado en el texto del Acuerdo



Significa que el compromiso en el tema es más profundo de lo que fue acordado en el ámbito multilateral ya sea porque estipula el procedimiento y/o plazo para cumplir lo que fue acordado o porque confiere cualquier otro compromiso adicional al Acuerdo MSF.

Institucional Cuando se crea un comité de medidas sanitarias y fitosanitarias con representantes de ambas partes (ej. comisión mixta, grupo de trabajo)



# Preocupaciones MSF en la OMC



Preocupaciones Comerciales Específicas  
enviadas al Comité MSF de la OMC

Estadísticas Metodología

Notificante/Respaldante     Notificado  
 Seleccione país de LAC:   
 Seleccione producto:

INTrade identifica controversias MSF en marcha y que involucran a los países de LAC.

La base de datos incluye casos reportados por países de LAC y casos donde las medidas MSF son la fuente de la controversia.

INTrade identifica a los países, productos y medidas involucradas, al igual que el estatus de la discusión.

**Resultado/Preocupaciones Comerciales Específicas enviadas al Comité MSF de la OMC**

N°	Notificante	Notificado	Respaldante	Producto	Descripción	Asuntos	Inicio	Fin	Situación	Textos
144	Brasil	Comunidades Europeas	Argentina, Bolivia, China, Cuba, República Dominicana, Jamaica, Uruguay	Frutas y productos de frutas, Otros alimentos procesados	Restricciones a la importación de frutas y jugos de frutas	No observancia de la armonización, Evaluación de riesgo y/o justificación científica ausente o incorrecta	11/01/02		NC	
199	Estados Unidos	Comunidades Europeas, España	Argentina, Canadá, Chile, China, República Dominicana, Jamaica, México, Filipinas	Frutas y productos de frutas, Vegetales y productos de origen vegetal	Diferencias con la norma internacional para los materiales de embalaje de madera	Evaluación de riesgo y/o justificación científica ausente o incorrecta	10/01/04		NC	
208	Canadá	Comunidades Europeas	Jamaica, Estados Unidos	Otros alimentos procesados	Normas de higiene relativas a los productos alimenticios y los piensos	Falta de transparencia en la notificación	03/01/05		NC	
219	San Vicente y las Granadinas	Comunidades Europeas	Argentina, Belice, Cuba, Dominica, Ecuador, Egipto, Indonesia, Jamaica, Kenya, México, Perú, Sudáfrica	Frutas y productos de frutas	Prescripciones de Eurep/Gap aplicadas al banano	Procedimiento de control, inspección y aprobación indebidos o lentos	06/01/05		NC	

Mostrar filas: 30    Ir a 1 de 1

NC - Ninguna comunicación  
 P - Parcialmente resuelta  
 R - Resuelta



# MSF: Exportaciones rechazadas

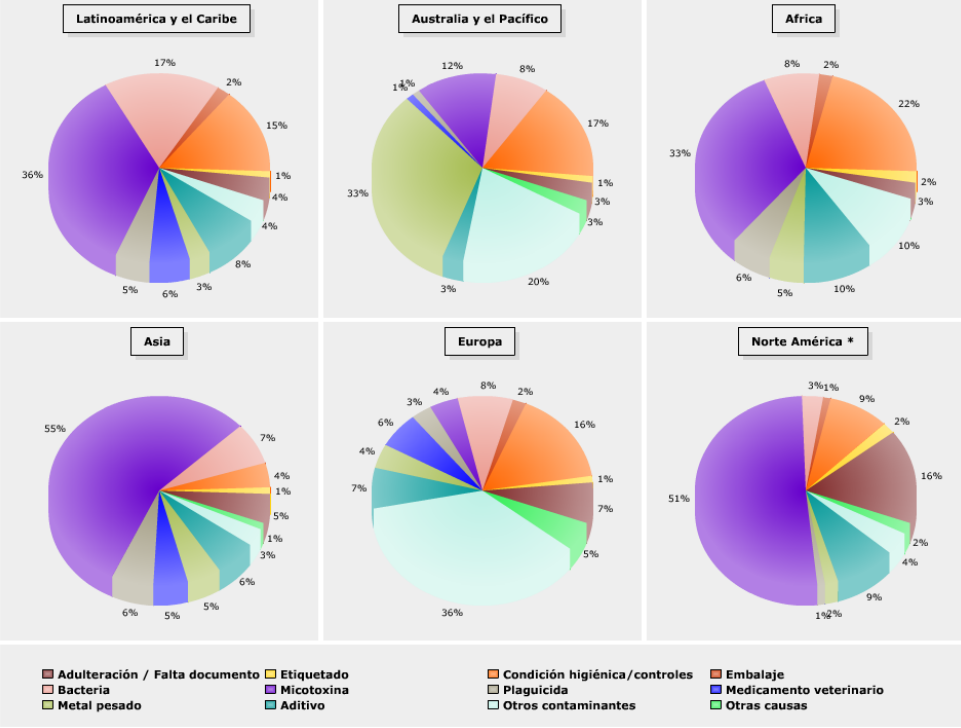
INTrade identifica causas comunes de rechazos en la frontera, para que los comerciantes puedan tomar precauciones y evitar problemas.

## Result/Rejected Exports

Destination	Origin	Date	Company	Product	Code	Subject	Explanation	Doc
United Kingdom	Nicaragua	9-12	n/a	groundnut kernels	n/a	Mycotoxin	aflatoxins (B1 = 310 / B1 = 303 / B1 = 206 / B1 = 289 µg/kg - ppb) in groundnut kernels from Nicaragua	
Belgium	Dominican Republic	9-12	n/a	chilled peppers	n/a	Pesticide	dicofol (0.16 mg/kg - ppm) in chilled peppers from the Dominican Republic	
Spain	Nicaragua	9-12	n/a	frozen pink shrimp (Pleoticus muelleri)	n/a	Hygienic Condition/controls	poor temperature control of frozen pink shrimp (Pleoticus muelleri) from Nicaragua	
Spain	Ecuador	9-12	n/a	frozen shrimps	n/a	Hyg Condition		
Greece	Chile	9-12	n/a	frozen cooked mussels (Mytilus chilensis)	n/a	Heavy		

Información detallada y estadísticas sobre rechazos en alimentos y piensos por producto y por causa para:

- EE.UU. desde 2002
- UE desde 2003
- Australia desde 2006





# Estándares Privados

El Acceso preferencial al mercado no garantiza la demanda de productos.  
 El cumplimiento con los estándares privados puede fortalecer la comerciabilidad de las exportaciones.

**Búsqueda de Estándares Privados**

**Metodología**

Seleccione producto Pescados y productos ... ▾

**Buscar**

**Resultado/Estándares Privados**

INTrade provee información en los estándares privados más comunes, con la facilidad de búsqueda por categoría de producto.

**Información incluida:**

- Estándar por nombre
- Concepto Básico
- Certificación de requerimientos
- Costos estimados
- Enlaces a más información.

Estándar	Concepto	Principales Públicos/ Productos	Requerimientos Genéricos	Proceso De Obtención	Costo Estimado	Información Relacionada
British Retail Consortium -BRC (inocuidad y calidad de los alimentos)	<p>I. El BRC es una asociación de empresas que actúan en el comercio minorista del Reino Unido. Esta asociación fue responsable por la creación de un conjunto de directrices denominadas "BRC Food Standard" que deben ser cumplidas por las empresas asociadas y por sus proveedores.</p> <p>II. Los requerimientos están relacionados a la inocuidad de los alimentos de origen animal y vegetal y afectan su procesamiento, embalaje, almacenamiento y distribución. Se asemejan en varios aspectos a los requerimientos contenidos en los manuales de BPM. II. Ventajas y desventajas</p>	<p><b>Principales públicos:</b> sector minorista, medianas y grandes agroindustrias del sector de alimentos que exportan al mercado europeo</p> <p><b>Productos:</b> productos procesados de origen animal y vegetal</p>	<p>Los requisitos son:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Adopción del sistema de HACCP como instrumento para evaluar los peligros y establecer sistemas de control;</li> <li>Adopción de un plan de acción preventivo y correctivo;</li> <li>Adopción de un sistema de gestión de calidad (detalle de la organización y de las políticas de gestión para alcanzar los requisitos) y de compromiso de gerencia;</li> <li>Adopción de los manuales de Buenas Practicas de Manufactura y de higiene producidos por el BRC;</li> <li>Realización de auditorias internas;</li> </ol>	<p><b>Procedimiento:</b> La certificación la otorgan agencias certificadoras privadas acreditadas por el BRC</p> <p><b>Etapas:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Hacer una auto evaluación para verificar si esta en conformidad (opcional),</li> <li>Contactar la agencia autorizada para acreditación en su país o región,</li> <li>Someterse a una evaluación previa por esta agencia (opcional),</li> <li>Someterse a una auditoria "in locu",</li> </ol>	<p>Los costos varían de acuerdo al tamaño y complejidad de la empresa.</p>	<p><a href="#">Directorio de BRC</a></p> <p><a href="#">Información certificado BRC</a></p>



# Requerimientos para Exportar Alimentos

INTrade incluye una sinopsis sobre requerimientos de salud y seguridad impuestos por los mayores mercados de importación

Requerimiento	¿Qué Hacer?	Normativa, Manuales	Información Adicional
<b>Requisitos para exportar</b>	<p>Todos los productos que son exportados a los Estados Unidos tienen que cumplir con los mismos reglamentos que le aplican a los productos elaborados en los Estados Unidos de América.</p> <p>Es responsabilidad de los exportadores asegurar que sus productos sean sanos, puros e inocuos y que cumplan con todos los requisitos de la FDA.</p> <p>Los requisitos básicos para exportar son:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>-Seguros</li><li>-Libre de Contaminación</li><li>-Manufacturados bajo buenas prácticas de manufactura que le apliquen.</li><li>-Etiquetado apropiadamente.</li><li>-Cumplir con reglas y procedimientos administrativos requeridos.</li></ul>		
<b>Notificación previa de importación</b>	<p>La importación de alimentos para el consumo humano o animal en EE.UU. o su tránsito requiere notificación previa para cada cargamento, salvo que pueda considerarse exenta conforme a las normativas de la FDA.</p>		<a href="#">Consultar sitio oficial para información adicional</a>

# Estadísticas e Indicadores



- **Estadísticas de Comercio:** DataINTAL, base de datos gratuita con información a nivel de línea arancelaria
- **Indicadores de Integración y Comercio:** Indicadores pre-definidos y ajustables
- **Datasets Analíticos:** Se comparten Datasets para uso analítico



# Estadísticas de Comercio - DataINTAL



A través de DataINTAL, INTrade permite un acceso rápido a los datos sobre importaciones y exportaciones, a nivel de línea arancelaria – siendo la única base de datos gratuita con este nivel de detalle.

**Selección de Criterios**

Tipo de Comercio	Reportante	Socio Comercial	Años
<input checked="" type="checkbox"/> Exportación <input type="checkbox"/> Importación <input type="checkbox"/> Balanza comercial	<input type="checkbox"/> ARGENTINA <input type="checkbox"/> BAHAMAS <input type="checkbox"/> BARBADOS <input type="checkbox"/> BELICE <input type="checkbox"/> BOLIVIA <input checked="" type="checkbox"/> BRASIL <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> CHILE <input type="checkbox"/> COLOMBIA	<input checked="" type="checkbox"/> ARGENTINA <input type="checkbox"/> ARMENIA <input checked="" type="checkbox"/> AUSTRALIA <input type="checkbox"/> AUSTRIA <input type="checkbox"/> AZERBAIJAN <input type="checkbox"/> BAHAMAS <input type="checkbox"/> BAHREIN <input type="checkbox"/> BANGLADESH <input checked="" type="checkbox"/> BARBADOS	<input type="checkbox"/> Todos <input checked="" type="checkbox"/> 2011 <input checked="" type="checkbox"/> 2010 <input checked="" type="checkbox"/> 2009 <input type="checkbox"/> 2008 <input type="checkbox"/> 2007 <input type="checkbox"/> 2006 <input type="checkbox"/> 2005 <input type="checkbox"/> 2004

**Consulta Rápida: Detalle de los Criterios Ingresados**

<b>Tipo de Comercio:</b>	Exportación
<b>País Reportante:</b>	BRASIL
<b>Socio Comercial:</b>	ARGENTINA, AUSTRALIA, BARBADOS, CHILE, CHINA
<b>Años:</b>	2011, 2010, 2009

# Análisis de la Política Comercial y Desempeño



40 indicadores diferentes sobre comercio e integración en Latinoamérica y el Caribe, cubriendo una gran variedad de temas y el desempeño.

**Indicadores de Estructura y Desempeño Comercial**

- Desempeño Comercial
- Estructura de Comercio
  - Principales productos comercializados
  - Ventaja Comparativa Revelada (VCR)
  - Comercio Intra-Industrial
  - Dirección del Comercio**
  - Contenido Tecnológico del Comercio
  - Perfil Sectorial del Comercio
  - Índice de Complementariedad en Comercio por País Socio

**Dirección del Comercio**

Este reporte muestra la dirección y la magnitud de los flujos de comercio en el hemisferio occidental, y con socios extra-regionales seleccionados. La Vista Rápida indica el valor de las exportaciones hacia cada país/grupo. En la Selección

Selección Avanzada

Vista Rápida

ARGENTINA  
BAHAMAS  
BARBADOS  
BELICE  
BOLIVIA  
BRASIL  
CANADA  
CHILE

Exportar a Excel

Dirección del Comercio  
CHILE

Utilice las barras de desplazamiento horizontales y verticales para visualizar todos los datos de la tabla.

Socio	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>MERCOSUR</b>	1.526.732	992.246	1.227.832	1.951.372	2.467.816	3.678.058	4.401.116	5.505.783	3.657.000
Argentina	555.956	232.822	311.074	448.374	625.966	768.411	876.823	1.107.924	719.000
Brasil	862.030	694.204	854.508	1.402.613	1.728.841	2.757.793	3.356.201	4.164.366	2.725.000
Paraguay	46.193	24.316	23.722	33.489	40.349	61.572	68.918	114.402	92.500
Uruguay	62.553	40.904	38.528	66.896	72.660	90.282	99.174	119.091	119.000
<b>C.ANDINA</b>	1.096.527	1.130.802	1.137.412	1.296.777	1.624.167	2.130.693	2.412.854	3.200.416	2.315.000
Bolivia	143.042	138.940	136.706	139.059	210.646	285.760	299.662	448.229	287.000

## Indicadores pre-calculados y ajustables, que cubren:

- La estructura comercial y de desempeño
- Arancel NMF y preferenciales
- Tasa de cambio real efectiva
- Rechazos en frontera por MFS

# Información y Herramientas para empresas



Exportadores e importadores pueden identificar con una única herramienta la participación en el mercado, aranceles preferenciales, contingentes arancelarios, Reglas de Origen, MSF y otros estándares relacionados con cualquier producto específico.

- Información para exportar “paso a paso”
- Herramientas sobre Reglas de Origen
- Utilización de contingentes arancelarios
- Regulaciones MSF, rechazos en frontera y requerimientos





# Información para Exportar Paso a Paso



Solo necesita saber:

- ¿Dónde está?
- ¿Dónde quiere exportar?
- ¿Cuál es su producto?



Le herramienta proporciona:

- Participación en el mercado
- Arancel NMF
- Arancel preferencial
- Contingente arancelario
- Reglas de Origen

## Información para Exportar Paso a Paso

### Selecciona países

País exportador

El Salvador

País importador

Estados Unidos\*

Mostrar sólo los países con acuerdo.

Subpartida de SA: 040610



Ejecutar



# Participación en el Mercado

Análisis del posicionamiento en el mercado de destino de las exportaciones del país exportador

Identifica a nivel de línea arancelaria:

- Historia exportadora
- Participación en los últimos años
- Países competidores

Exportación de **040610 - Queso fresco (sin madurar), incluido el del lactosuero, y requesón** desde El Salvador a Estados Unidos

[República Dominicana, Centroamérica - Estados Unidos de América \(RD-CAFTA\)](#) (CAFTA-RD)

1. Comercio   2. Arancel NMF   3. Aranceles Preferenciales   4. Cuota de Tarifa   5. Reglas de Origen

## Para todas las líneas arancelarias en 040610

Total Estados Unidos importaciones desde El Salvador (Promedio 2009-2011): 216  
Total Estados Unidos importaciones desde otros países (Promedio 2009-2011): 34.342  
El Salvador participación %: 0,63 %

## Importaciones (valores en miles)

Partidas arancelarias: **0406108800** - OTHER CHEESE AND SUBSTITUTES FOR CHEESE (EXCEPT CHEESE NOT CONTAINING COW'S MILK AND SOFT RIPENED COW'S MILK CHEESE), NESOI; **04061095** - Fresh cheese, and substitutes for cheese, not cont. cows milk, neosi, o/0.5% by wt. of butterfat; **0406109500** - NO DESCRIPTION AVAILABLE;

País	2007	2008	2009	2010	2011	Promedio 2009 - 2011	Participación %
EL SALVADOR	0	0	87	234	328	216	1,36 %

País	Promedio 2009 - 2011	Participación %
ITALIA	13.240	55,31 %
PAISES BAJOS	5.960	24,90 %
BELGICA	3.237	13,52 %
FRANCIA	3.167	13,23 %
MEXICO	3.147	13,14 %

Siguiente

# Arancel No Preferencial



¿Cuál es el arancel a pagar sin los beneficios del TLC?

Exportación de **040610 - Queso fresco (sin madurar), incluido el del lactosuero, y requesón** desde El Salvador a Estados Unidos

[República Dominicana, Centroamérica - Estados Unidos de América \(RD-CAFTA\)](#) (CAFTA-RD)

1. Comercio    **2. Arancel NMF**    3. Aranceles Preferenciales    4. Cuota de Tarifa    5. Reglas de Origen

Selección de productos

## Tarifa NMF

Partida arancelaria: 04061004 - Chongos, unripened or uncured cheese, including whey cheese and curd, subject to add. US note 16 to Ch. 4

2008	2009	2010	2011	2012
10	10	10	10	10

Anterior

Siguiente

# Arancel Preferencial



¿Cuál es el arancel a pagar con los beneficios del TLC?

Exportación de **040610 - Queso fresco (sin madurar), incluido el del lactosuero, y requesón** desde El Salvador a Estados Unidos

[República Dominicana, Centroamérica - Estados Unidos de América \(RD-CAFTA\)](#) (CAFTA-RD)

1. Comercio   2. Arancel NMF   **3. Aranceles Preferenciales**   4. Cuota de Tarifa   5. Reglas de Origen

Selección de productos

## Aranceles Preferenciales

Partida arancelaria: 04061004 - Chongos, unripened or uncured cheese, including whey cheese and curd, subject to add. US note 1 to Ch. 4

Canasta: A - 2006

Año inicial 2006	Año actual	Proximo Año
0,00	0,00	0,00

Fuente: INTradeBID – Banco Interamericano de Desarrollo

Anterior

Siguiente



# Contingente arancelario

En algunos casos el acceso preferencial es limitado a una cantidad determinada de mercancías. INTrade presenta esta información en una tabla resumida y simple.

## Evolución anual de los contingentes arancelarios

- Cantidad en el contingente
- Arancel dentro del contingente
- Arancel fuera del contingente
- Otros productos en el contingente

Exports of **210690 - Other** from Chile to United States [New Query](#)

[Chile-USA \(CHLUSA\)](#)

1. Trade   2. MFN Tariff   3. Preferential Tariff   **4. Tariff Rate Quota**   5. Rules of Origin

Product selection

**Tariff Rate Quota: Detail**

Schedule: United States - Chile   Quota: Butter   Periods: 11   Final Treatment of Quota: Disappears

		Initial Year 2005	2006	2007			
Tariff Quota (Metric Tons)		300.00	321.00	343.00			
Basket and Year end (out of quota)	Base Tariff	Out of quota tariff	In Quota Tariff	Out of quota tariff	In Quota Tariff	Out of quota tariff	In Quota Tariff
J - 2015	35.74 c/kg	32.76 Cents/kg	0.00	29.78 Cents/kg	0.00	26.80 Cents/kg	0.00

The following products are included in this Tariff Rate Quota. The volume of imports of these products in United States from Chile count towards the limit applicable to 21069036 - Butter substitutes n/o 10% by wt of milk solids, o/45% butterfat, not subject to \$1.996/kg See Annex 1, note 6.

Tariff Item (These items share the volume limit above)
04013075 - Milk and cream, not concentrated, not sweetened, fat content o/45%, not subject \$1.646/kg See Annex 1, note 6.
04022190 - Milk & cream, concen, not sweetened, in powder, granules or other solid forms, w \$1.556/kg See Annex 1, note 6.
04039065 - Sour cream, dried, o/35% but n/o 45% by wt. butterfat, not subject to gen nte 15 \$1.556/kg See Annex 1, note 6.
04039078 - Sour cream, o/45% by wt. butterfat, not subject to gen nte 15 or add. US note 6 \$1.646/kg See Annex 1, note 6.

Source: INTradeBID – Inter-American Development Bank

# Reglas de origen explicadas en detalle



Texto oficial de la regla e interpretaciones que identifican restricciones de abastecimiento, exigencias de procesamiento y flexibilidades.

Exportación de **040610 - Queso fresco (sin madurar), incluido el del lactosuero, y requesón** desde El Salvador a Estados Unidos

[República Dominicana, Centroamérica - Estados Unidos de América \(RD-CAFTA\)](#) (CAFTA-RD)

1. Comercio    2. Arancel NMF    3. Aranceles Preferenciales    4. Cuota de Tarifa    **5. Reglas de Origen**

## Reglas de Origen

Acuerdo y Exigencia de Origen	Insumo
<p><b>Acuerdo:</b> CAFTA-RD(Mercado Común Centroamericano - USA - Rep. Dom.), SA.2002</p> <p><b>Regla:</b> Un cambio a la partida 04.06 de cualquier otro capítulo, excepto de la subpartida 1901.90.</p>	<p>04 LECHE Y PRODUCTOS LÁCTEOS; PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL NO EXPRESADOS NI COMESTIBLES DE ORIGEN ANIMAL NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRA PARTE</p> <p>19.01.90 Los demás</p>

[Ver representación gráfica de la Regla de Origen](#)

Tenga en cuenta que con el fin de ser elegible para la tarifa preferencial establecido en el acuerdo de origen. Si la mercancía no cumple con estas condiciones, entonces el arancel NMF se debe pagar.

Acuerdo	Regla	Producto
CAFTA-RD	1	04.06.10 Queso fresco (sin madurar), incluido el del lactosuero, y requesón

Un cambio a la partida 04.06 de cualquier otro capítulo, excepto de la subpartida 1901.90.



**De MINIMIS LIMITADO**

10% del valor



**LIMITACIONES AL DE MINIMIS**

El De Minimis no aplica a los siguientes insumos no originarios

**INSUMOS NO ORIGINARIOS NO PERMITIDOS**

**04** LECHE Y PRODUCTOS LÁCTEOS; HUEVOS DE AVE; MIEL NATURAL; PRODUCTOS COMESTIBLES DE ORIGEN ANIMAL NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRA PARTE

<a href="#">04.01.10</a>	Con un contenido de materias grasas inferior o igual al 1% en peso
	Con un contenido de

# Certificación para estándares privados



Estándar	Concepto	Principales Públicos/ Productos	Requerimientos Genéricos	Proceso De Obtención	Costo Estimado	Información Relacionada
SQF 1000/2000 (inocuidad de los alimentos)	<p>I. El programa SQF-Safe Quality Food, administrado por el "Food Marketing Institute" de los Estados Unidos, se basa en los principios del HACCP, Códex, ISO 9001 y el Sistema de Manejo de Calidad (Quality Management Systems).</p> <p>II. Funciona bajo el enfoque de una sola auditoría, una sola certificación para cubrir programas de pre-requisitos, programas de buenas prácticas, control de proveedores, HACCP, calidad de proceso y producto.</p> <p>III. Cuenta con dos códigos, el Código SQF 1000 y el Código SQF 2000: Código SQF 1000 (diseñado para productores primarios): Involucra la aplicación de Buenas Prácticas Agrícolas-BPA, trazabilidad y del sistema HACCP para controlar en sus operaciones aspectos que son críticos para mantener la</p>	<p><b>Principales públicos:</b> medianas y grandes agroindustrias exportadoras al mercado estadounidense</p> <p><b>Productos:</b> productos primarios y procesados de origen animal y vegetal</p>	<p>Los requisitos están divididos en 3 niveles:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fundamentos de inocuidad en alimentos,</li> <li>2. Acreditación del sistema HACCP,</li> <li>3. Desarrollo de sistemas integrales de manejo de calidad e inocuidad alimentaria</li> </ol>	<p><b>Procedimiento:</b> La certificación la otorgan agencias certificadoras privadas acreditadas por el SQF. La empresa también puede capacitar uno de sus funcionarios, el cual tiene que tomar los entrenamientos dados por SQF.</p> <p><b>Etapas:</b> Las etapas</p>	No disponible	<p><a href="#">Enlace oficial del SQF</a></p> <p>Organismos de certificación acreditados: SQF en Mexico: Phone (52) (462) 635-2803 or (52) (462)</p>



[English \(EN\)](#) | [Home](#) | [Login Area](#) | [Pay Online](#) | [About Us](#) | [Career](#) | [Contact](#)

"Business as usual is dead. Green growth is the answer to both our climate and economic problems."

Anders Fogh Rasmussen, former Danish Prime Minister

INTrade tiene información sobre estándares privados y vínculos a certificadoros.

**News**

24.08.2012  
Training in Sri Lanka - Coming soon  
A highly interactive training on Fairtrade Certification, with emphasis on Producers and Exporters....  
[\[more\]](#)

31.07.2012  
Event  
Learn more about our requirements and increase your level of compliance with the Fairtrade...  
[\[more\]](#)

[Link to our NEWSLETTER!](#)

**Fairtrade Services**

Our Fairtrade Certification system monitors compliance with Fairtrade Standards governing the production, buying and selling of a product to the point where it is consumer packaged and labeled. Additional Fairtrade-related services help companies plan and implement Fairtrade.

[read more](#)

**Supply Chain Value Services**

A strong and reliable supply chain is the goal of every forward-thinking organization. FLO-CERT offers numerous services to help your organization achieve this goal.

[read more](#)

**Climate Change & Environmental Services**

Climate change is already affecting producers, especially those in the global South. Our tailor-made services can help you identify and reduce your impact on the environment, while at the same time strengthening your supply chain.

[read more](#)

# Requerimientos de exportación



INTrade contiene información resumida sobre requerimientos de salud y seguridad impuestos por los principales mercados importadores

	Cuestiones administrativas, licencias y permisos	Producción	Procesamiento	Aditivos Químicos	Etiquetado y Envase	Almacenamiento y Transporte
Requerimiento	¿Qué Hacer?			Normativa, Manuales	Información Adicional	
<b>Requisitos para exportar</b>	<p>Todos los productos que son exportados a los Estados Unidos tienen que cumplir con los mismos reglamentos que le aplican a los productos elaborados en los Estados Unidos de América.</p> <p>Es responsabilidad de los exportadores asegurar que sus productos sean sanos, puros e inoocuos y que cumplan con todos los requisitos de la FDA.</p> <p>Los requisitos básicos para exportar son:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Seguros</li> <li>-Libre de Contaminación</li> <li>-Manufacturados bajo buenas prácticas de manufactura que le apliquen.</li> <li>-Etiquetado apropiadamente.</li> <li>-Cumplir con reglas y procedimientos administrativos requeridos.</li> </ul>					
<b>Notificación previa de importación</b>	<p>La importación de alimentos para el consumo humano o animal en EE.UU. o su tránsito requiere notificación previa para cada cargamento, salvo que pueda considerarse exenta conforme a las normativas de la FDA.</p>				<p><a href="#">Consultar sitio oficial para información adicional</a></p>	



# Herramientas sofisticadas de Reglas de

## Origen

- Consultas sobre Reglas de Origen – provee el texto oficial de las reglas y una interpretación sobre los materiales que deben de ser abastecidos regionalmente, el valor y requerimientos de procesamiento.
- Calculadora de Origen – Una herramienta dinámica, interactiva que permite al usuario ingresar información detallada de abastecimiento de cualquier producto, dando una evaluación de cumplimiento con los requerimientos de la Regla de Origen.



### Consulta de Reglas de Origen

Reglas de origen para exportar de Brasil a Colombia  
[Acuerdos](#) incluidos: BRACOL-ACE59  
Posiciones arancelarias incluidas: 21.06.90

Consulte la Regla de Origen de otro producto:

Selección de Producto  
[Sistema Armonizado](#): SA.1996  
Por posición:

Ejecutar

Seleccione un acuerdo diferente:

Cambiar Países

[Subpartida: 21.06.90](#) Las demás

#### Acuerdo y Exigencia de Origen

Acuerdo: BRACOL-ACE59(Brasil-Colombia-ACE59),  
[SA.1996](#)

Regla: Cambio de capítulo excepto del capítulo 07  
([Calculadora](#))

#### Insumos no originarios NO permitidos

[07 LEGUMBRES Y HORTALIZAS, PLANTAS, RAÍCES Y  
TUBÉRCULOS ALIMENTICIOS](#)  
[21 PREPARACIONES ALIMENTICIAS DIVERSAS](#)

#### Flexibilidades

De minimis:  
No aplica.



According to the information provided, the product:  
"[15.01.00](#)-Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading  
No. 02.09 or 15.03", when exporting it from **Brazil** to **Colombia**

**\*\* COMPLIES \*\***

with the selected rule of origin in the agreement BRACOL-ACE59

[Click here to view report](#)

# Utilización de contingentes arancelarios



Los contingentes arancelarios permiten acceso preferencial en cantidades limitadas. INTrade provee información actualizada sobre los niveles de utilización, que permite a los exportadores conocer si hay espacio en el contingente.

## Tariff Quota Fill Rates (USA)

Continent: **America** Country: **Costa Rica** Product: **All**

Title	From	Through	UOM	Q-Level	ENT-QTY	Filled
AGRIC - CAFTA - 98 USN 24 - Costa Rica, Sugar/Sugar Containing Products	01/01/2012	12/31/2012	KGQ	2,000,000	2,000,000	100.0%
AGRIC - CAFTA - 98 USN 25a - Costa Rica, Sugar/Sugar Containing Products	01/01/2012	12/31/2012	KGQ	12,320,000	12,320,000	100.0%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 05a - Costa Rica, Fresh Milk	01/01/2012	12/31/2012	LQ	546,037	0	0.0%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 06a - Costa Rica, Butter	01/01/2012	12/31/2012	KGQ	67,000	29,979	44.7%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 07a - Costa Rica, Dried milk, Cream	01/01/2012	12/31/2012	KGQ	67,000	0	0.0%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 08a - Costa Rica, Other Dairy	01/01/2012	12/31/2012	KGQ	201,000	0	0.0%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 10a - Costa Rica, Cheese	01/01/2012	12/31/2012	KGQ	402,000	0	0.0%
AGRIC - CAFTA - 99 USN 14a - Costa Rica, Ice Cream	01/01/2012	12/31/2012	LQ	130,100	0	0.0%
Chapter 17 AUSN 5 - Raw Sugars *** Raw sugar must be accompanied by ...	10/01/2012	09/30/2013	KGQ	16,100,000	20,875	0.1%
Ethyl Alcohol (Imports charge to Caribbean limit once Costa Rica and El Salv...	01/01/2012	12/31/2012	GAQ	31,000,000	3,911,938	12.6%
TPL - CAFTA Costa Rica - Certain apparel of wool fabric	01/01/2012	12/31/2012	M2Q	500,000	91,946	18.4%
TPL - CAFTA Costa Rica - Tailored wool apparel	01/01/2012	12/31/2012	M2Q	500,000	74,333	14.9%
TPL - CAFTA Costa Rica Swimwear	01/01/2012	12/31/2012	M2Q	119,102	0	0.0%

Search:

Navigation: ⏪ ⏩

Página 1 de 1 (13 items)

# Información y herramientas para negociadores



Funcionarios de gobierno pueden investigar el tratamiento de productos específicos entre diferentes regímenes comerciales.

Herramientas específicas facilitan la preparación de textos de negociación que permiten la interpretación de las Reglas de Origen:

- Perfiles de los acuerdos comerciales y documentos oficiales
- Textos de los TLCs indexados y Preparación de propuestas
- Información detallada de acceso a mercado
- Disposiciones sanitarias y fitosanitarias en los TLCs
- Acuerdos de doble tributación



# Preparación de propuestas de textos de negociación



Proposal Creation Module

## Proposal Creation Module

MARKET ACCESS

- MARKET ACCESS
  - Tariff classification of goods (Nomenclature)
  - Obligation not to change or increase tariffs
    - General exception
    - Tariff elimination mechanism
    - System to incorporate already negotiated preferences
    - Taxes, quotas and charges
    - Procedure to complete or a

Basado en textos indexados de más de 30 TLCs para 22 capítulos de los acuerdos.

Copiar, pegar, combinar, editar y exportar textos para armar propuestas.

<p><b>Obligation not to change or increase tariffs</b></p> <p><a href="#">Edit</a></p> <p>1. Except as otherwise provided in this Agreement, no Party may increase any existing customs duty, or adopt any customs duty, on an originating good</p>	<p><b>Obligation not to change or increase tariffs</b></p> <p><b>Article 3.3: Tariff Elimination</b></p> <p>1. Except as otherwise provided in this Agreement, neither Party may increase any existing customs duty, or adopt any customs duty, on an originating good.</p>	<p><b>Obligation not to change or increase tariffs</b></p> <p><b>2. OBLIGATION NOT TO CHANGE OR INCREASE TARIFFS NAFTA: Article 302 Paragraph 1; Article 304 and Annex 304.2</b></p> <p><b>Article 302: Tariff Elimination</b></p> <p>1. Except as otherwise provided in this Agreement, no Party may increase any existing customs duty, or adopt any customs duty, on an originating good.</p> <p><b>Article 304: Waiver of Customs Duties</b></p> <p>1. Except as set out in Annex 304.1, no Party may adopt any new waiver of customs duties, or expand with respect to existing recipients or extend to any new recipient the application of an existing waiver of customs duties, where the waiver is conditioned, explicitly or implicitly, on the fulfillment of a performance requirement.</p> <p>2. Except as set out in Annex 304.2, no Party may, explicitly or implicitly, condition on the fulfillment of a performance requirement the continuation of any existing waiver of customs duties.</p> <p>3. If a waiver or a combination of waivers of customs duties granted by a Party with respect to goods for commercial use by a designated person can be shown</p>	<p><b>Obligation not to change or increase tariffs</b></p> <p>Art. 3.4 párrafo 1. Artículo 3.4: Eliminación Arancelaria 1. Salvo que se disponga otra cosa en este Acuerdo, ninguna Parte podrá incrementar ningún arancel aduanero existente o adoptar ningún nuevo arancel aduanero, sobre una mercancía originaria.</p>
---	---	--	--



# Análisis de las Reglas de Origen

**Análisis de Convergencia**

- Comparación con Pivote
- Diferencias con Pivote
- Insumos 'permitidos por el Pivote'/'prohibidos por el Pivote'
- Análisis de estructura productiva mínima

Seleccione acuerdo pivote

Seleccione contra los acuerdos que desea comparar

- Todos
  - ALADI-Asociación Latinoamericana de Integración
  - CHLCAN-Chile - Canadá
  - CANDINA-Comunidad Andina
  - UECHL-Chile - Unión Europea
  - CHLKOR-Chile-Corea

Ingrese Capítulo, Partida o SubPartida:

Compare Reglas de Origen específicas entre acuerdos

ACUERDO PIVOTE	ACUERDOS A COMPARAR				
Regla: CHLCAN SA.2002	Regla: ALADI SA.1996	Regla: CANDINA SA.2002	Regla: CHLCAN SA.2002	Regla: CHLKOR SA.1996	Regla: UECHL SA.2002
<b>840110 - Reactores nucleares (Euratom)</b>					
Un cambio a la subpartida 8401.10 a 8401.30 de cualquier otra subpartida fuera de ese grupo {840110-840130}.	cambio de partida o Que el valor CIF de los insumos de terceros países no exceda el 50% del valor FOB de la mercancía.	Cambio de partida; o Que el valor CIF de los materiales no originarios no exceda el 50 por ciento del valor FOB de exportación del producto.	=	Un cambio a la subpartida 8401.10 a 8401.30 desde cualquier otra subpartida, un valor de contenido regional no menor a 45 % cuando se usa el método build-down, o no menor a 30% cuando se usa el método build-up.	Para este producto, este acuerdo no tiene regla de origen. Esta situación puede deberse a: 1) Ninguna regla fue negociada; 2) una diferencia de versión del SA para este producto entre el acuerdo pivote y este acuerdo; o 3) existe una apertura parcial de esta subpartida en el acuerdo comparado diferente al acuerdo pivote.

Para cualquier acuerdo de referencia, estas herramientas identifican si hay o no otros acuerdos que especifican reglas idénticas y la naturaleza de cualquier diferencia.

# Data y herramientas para analistas



Especialistas analizando comercio regional y política comercial, pueden acceder y descargar información detallada sobre regímenes preferenciales vigentes en la región.

- Indicadores de integración y comercio
- Acuerdos comerciales – Perfiles y textos completos
- Desgravación de aranceles, contingentes arancelarios y Reglas de Origen
- Estadísticas de comercio
- Datasets analíticos
- Servicios de modelización



**INTrade** bid

Information System on Trade and Integration



# Indicadores de integración y comercio

Además de precalcular indicadores para valores paramétricos estándar, en la Selección Avanzada las opciones permiten a los usuarios modificar el indicador de cálculo para explorar más a fondo el estatus del comercio e integración en Latinoamérica y el Caribe.

## Ajuste de parámetros de cálculo, tales como:

- Dirección del intercambio comercial
- País/Región Socio
- Periodo de tiempo
- Nivel de agregación
- Número de resultados
- Valor vs. %
- Etc.

Todos los resultados pueden exportarse a un formato Excel.

Seleccione un indicador del siguiente menu:

- Indicadores de Estructura y Desempeño Comercial
  - Desempeño Comercial
  - Estructura de Comercio
  - Concentración del Comercio
    - Concentración del Comercio: Número de productos para alcanzar un determinado porcentaje del comercio
    - Concentración del Comercio: Porcentaje del comercio que representan determinados números de productos**
    - Concentración del Comercio: Porcentaje del comercio representado por determinados números de países
    - Indice de Concentración Hirschmann-Herfindal (HHI) en Comercio
  - Comercio en Acuerdos Comerciales
- Indicadores de Aranceles

Concentración del Comercio: Porcentaje del comercio que representan determinados números de productos

Este indicador muestra los para distintos números de productos el porcentaje que representan en el comercio de cada país. En la Vista Rápida, esto se basa en las exportaciones por subpartida del Sistema Armonizado (ver Selección Avanzada para modificar estos parámetros).

Selección Avanzada

Vista Rápida

- ARGENTINA
- BARBADOS
- BELICE
- BOLIVIA
- BRASIL
- CHILE
- COLOMBIA
- COSTA RICA

[Exportar a Excel](#)

Concentración del Comercio: Porcentaje del comercio que representan determinados números de productos  
ARGENTINA

Utilice las barras de desplazamiento horizontales y verticales para visualizar todos los datos de la tabla.

Año: 2011

Cinco prod.	Diez prod.	Quince prod.	Veinte prod.	Veinticinco prod.	Cincuenta prod.	Setenta y cinco prod.	Cien prod.	Doscientos prod.	Quinientos prod.	Mil prod.	Cuatromil prod.
33,1	46,3	54,6	59,5	63,0	73,0	78,4	82,0	89,6	96,2	98,9	100,0

# Estadísticas de Reglas de Origen

Además de simples búsquedas sobre ROO, INTrade incluye herramientas para análisis detallados de criterios de calificación de origen:

- Análisis de ROO para sectores específicos o grupos ad-hoc de productos
- Desglose por:
  - Cambio de arancel
  - Excepciones de cambio de arancel
  - Criterio de contenido de valor
  - Requerimientos de procesamiento

Descripción de Reglas

Criterio de Calificación

**Estadística de Codificación**

Texto del Capítulo

### Estadística de Codificación

Seleccionar por  Posición  Sección

Ingrese rango de código arancelario De:  A:

Tipo de Consulta  Análisis estadístico detallado  Análisis estadístico global

Seleccione F

CRITERIOS UTILIZADOS EN DEFINICIÓN DE REGLA	CANDINA		CARICOM-CSME		CUBBOL-ACE47	
	PORCENTAJE	CANTIDAD	PORCENTAJE	CANTIDAD	PORCENTAJE	CANTIDAD
Cambio de Clasificación Arancelaria	100	232	25,48	53	92,31	
Exepción al cambio Arancelario			2,4	5		
Exigencia de Valor			0,48	1		
Otros Requisitos			5,77	12	7,69	
Tot. Obt.			71,15	148		
<b>Totales</b>		232		208		

Sobre el total de posiciones informadas, se detalla la participación de cada elemento de las reglas. Como una regla puede tener más de un elemento, la sumatoria de estas participaciones puede ser mayor al 100%

#### CARICOM-CSME

Criterio	Porcentaje (%)
Cambio de Clasificación Arancelaria	25.48%
Exepción al cambio Arancelario	2.40%
Exigencia de Valor	0.48%
Otros Requisitos	5.77%
Tot. Obt.	71.15%





# Datasets Analíticos



Datasets descargables en formato Excel, derivados de las publicaciones del BID.

## INTradeBID | Datasets

Este módulo ofrece bases de datos sobre estadísticas de comercio y las herramientas de análisis para los países del Hemisferio Occidental.

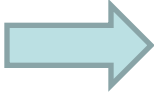
INTradeBID Inicio

Inicio > Datos y Herramientas para Analistas > Datasets Analíticos

## Monitor de Integración y Comercio 2012

Seleccione País para descargar Anexo en Excel

Seleccionar País:



Section	Section Name	Total Tariff Lines	Number of Ad Valorem Tariff Lines	Average Tariff	Maximum Tariff	Number of Tariff Lines at the Maximum	Minimum Tariff	Number of Tariff Lines at the Minimum	Median Tariff	Mode	Standard Deviation	Nur A T
1	Live Animals/Products	228	228	21.09	40	7	0	60	35	35	15.73	
2	Vegetable Products	256	256	22.1	35	119	0	47	25	35	13.94	
3	Animal/Vegetable Fats	45	45	11.51	35	13	0	28	0	0	15.89	
4	Processed Foods/Tobacco	193	193	27.5	60	2	0	33	30	40	16.74	
5	Mineral Products	148	148	31.12	45	97	0	42	45	45	20.27	
6	Chemical/Industrial Products	789	787	40.32	75	1	0	49	45	45	12.59	
7	Plastics/Rubber	211	210	39.39	53	2	0	23	45	45	14.34	
8	Animal Hides/Skins	69	69	38.7	45	56	0	7	45	45	14.32	
9	Wood/Wood Articles	93	93	30.29	45	39	7	15	33	45	15.42	
10	Paper/Cellulose Material	144	144	37.69	60	2	0	7	45	45	13.65	
11	Textiles	801	801	36.91	45	353	0	4	35	45	8.27	
12	Footwear/Misc. Articles	49	49	35.31	45	26	10	1	45	45	10.63	
13	Stone/Glassware	143	143	40.14	45	119	0	8	45	45	12.12	
14	Precious/Semiprec. Mat.	53	53	25.28	45	24	0	3	10	10	18.25	
15	Base Metals	568	568	44.33	45	544	18	1	45	45	3.34	
16	Machinery/Electrical Equip.	769	759	40.91	60	12	0	6	45	45	11.08	
17	Motor Vehicles/Vessels	131	131	20.98	85	7	0	59	10	0	24.6	
18	Precision Instruments	217	217	31.96	45	126	0	30	45	45	17.67	
19	Arms/Munitions	20	20	0	0	20	0	20	0	0	0	
20	Misc. Manufactured Articles	118	118	41.22	60	1	10	3	45	45	9.32	
21	Art/Antiques	7	7	10	10	7	10	7	10	10	0	

Source: INTradeBID.

# Servicios de Modelización de Impacto con MEG para Evaluación de Políticas



## Modelos de Equilibrio General (MEG)

- **Servicios de asesoría** Orientados a los gobiernos que incluyen: asistencia técnica en el análisis cuantitativo de MEG, estudios con recomendaciones de políticas, y documentos de políticas que evalúan iniciativas de integración globales y regionales, tales como acuerdos comerciales y de migración.
- **Desarrollo de capacidad** Preparación de talleres de capacitación en MEG adaptados a instituciones y orientados a funcionarios de gobierno.
- **Red Regional de Investigación sobre MEG** Organización de un seminario anual de investigación y políticas orientado a promover y diseminar material relacionado con MEG, destinado a profesionales de la modelización y hacedores de política en toda la región.

GRACIAS

Mariou@iadb.org

[www.iadb.org/INTradeBID](http://www.iadb.org/INTradeBID)



**INTrade** bid

Information System on Trade and Integration